



Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

“Made for iPod” y “Made for iPhone” significan que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a iPod o iPhone, respectivamente, y el creador ha certificado que cumple con las normas de desempeño de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con las normas de seguridad y reguladoras.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE.UU. y otros países.

## Información FCC

**Nota:** Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reorientar o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por Audiovox podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.



**ADVERTENCIA:** PARA EVITAR PELIGRO DE CHOCQUE ELÉCTRICO O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- No elimine el propósito de seguridad de la clavija polarizada o del tipo a tierra. Una clavija

polarizada tiene dos cuchillas, una más ancha que la otra. Una clavija del tipo a tierra tiene dos cuchillas y una tercera punta para conexión a tierra. La cuchilla ancha o la tercera punta son suministradas para su seguridad. Si la clavija suministrada no se adapta dentro de su toma de corriente, consulte a un electricista para que reemplace la toma de corriente obsoleta.

- Proteja el cable de corriente de pisotones o machucones particularmente en las clavijas, receptáculos de conveniencia, y en punto donde salen del aparato.
- Use solamente accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato para evitar lesión ocasionada por volcadura.
- Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos periodos de tiempo.
- Refiera todo el servicio a personal



Advertencia sobre el Carro Portátil

## Antes de comenzar

La primera vez que usted acople su iPhone o iPod touch, se le pedirá descargar la aplicación gratuita RCA N-hance de la tienda iTunes. A usted se le recomienda descargar e instalar esta aplicación (justo en su iPhone o iPod touch) para disfrutar la amplia variedad de características que están disponibles con N-hance. Instrucciones sobre cómo usar la aplicación N-hance se pueden encontrar en la sección Acerca de, dentro de la aplicación.

- La aplicación es para iPhone/iPod touch solamente (iOS 3.2 o superior).
- Note que la aplicación N-hance debe estar en ejecución para que la base de acoplamiento se sincronice adecuadamente con su iPhone o iPod touch. Adicionalmente, la aplicación debe estar en ejecución y visible para una operación adecuada de todas las características N-hance tales como alarmas personalizadas, clima, etc. Lance la aplicación N-hance tocando el icono N-hance en su iPhone o iPod touch justo antes o después de acoplarlo.
- Note que la pantalla del acoplador se apagará cuando la aplicación esté mostrando una carátula de reloj.
- Para información más detallada refiérase a la sección Guía del Usuario que se encuentra dentro de la aplicación N-hance.

## Conexión de corriente

- Conecte el adaptador de corriente suministrado al receptáculo CD de la unidad, y conecte a una toma de corriente apropiada
- Este reloj puede ser activado también por cuatro baterías “AA”. Consulte la sección “Operación mediante baterías” para detalles.
- Refiérase a la sección “Reloj” y siga las instrucciones para que la hora del reloj se muestre en forma correcta con la característica de configuración de reloj automática.

## Pila de Seguridad

Este radio reloj está equipado con un sistema de mantenimiento de memoria que se puede alimentar con 2 pilas “AA” (incluidas e instaladas). El circuito de protección contra caídas de tensión no funcionará a menos que se instale la pila. Cuando se produce una interrupción en el suministro eléctrico normal, o el cable de suministro AC está desenchufado, la pila de seguridad suministra la energía al radio reloj para que se mantengan los ajustes del reloj y de la alarma programados en la memoria. Cuando el mantenimiento de la memoria mediante la pila de seguridad está actuando, la función alarma todavía funciona durante la interrupción eléctrica, siempre que el nivel de carga de las pilas sea adecuado. El funcionamiento normal se reanuda tras restablecer el suministro eléctrico de modo que Vd. no tendrá que reajustar el reloj ni la alarma.

# IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

## INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- El adaptador CA/CD suministrado con este producto está diseñado para estar orientado correctamente en una posición de montaje vertical o en el piso.
- No use cargadores o adaptadores de corriente no autorizados. Sólo utilice cargadores o adaptadores de corriente que vengan con su producto o que estén listados en la guía del usuario.
- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- Siempre deje suficiente espacio para ventilación alrededor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de aperturas de ventilación.
- No pongan velas, cigarrillos o cigarrillos encendidos encima de

producto.

- Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.
- La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior del aparato.
- Para desconectar completamente la entrada de corriente, el adaptador CA/CD del aparato deberá desconectarse de la toma de corriente.
- El adaptador CA/CD es un dispositivo de desconexión. El adaptador CA/CD no deberá ser bloqueado O deberá ser fácilmente accesible durante el uso para el cual está diseñado.
- No se deberá obstruir la ventilación cubriendo las aperturas de ventilación con elementos tales como periódicos, paños, cortinas, etcétera.
- Ninguna fuente de flama abierta, tal como velas encendidas, deberá colocarse sobre el aparato.
- Se deberá poner atención a los aspectos ambientales al eliminar las baterías.
- El uso del aparato en climas moderados.

## Precauciones importantes para la batería

- Cualquier batería puede presentar un riesgo de fuego, explosión o quemadura química si es mal tratada. No trate de cargar una batería que no esté diseñada para ser recargada, no incinere y no perforar.
- Baterías no recargables, tales como las baterías alcalinas, pueden tener fugas si son dejadas en su producto por un largo periodo de tiempo. Retire las baterías del producto si usted no lo va a usar por un mes o más.
- Si su producto usa más de una batería, no mezcle tipos y asegúrese de que estén insertadas correctamente. Mezclar tipos de baterías o insertarlas incorrectamente puede causar que tengan fugas.
- Deseche inmediatamente cualquier batería con fugas o deformada. Ellas pueden causar quemaduras de la piel u otra lesión personal.
- Por favor ayude a proteger el ambiente reciclando o eliminando las baterías de conformidad con las regulaciones federales, estatales y locales.

**ADVERTENCIA:** La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no deberá ser expuesta a calor excesivo tal como el sol, fuego o similares.

## Medio ambiente

Ayude a cuidar el medio ambiente. Le recomendamos que deseché las baterías gastadas en los contenedores especialmente diseñados para ello.

## PRECAUCIÓN

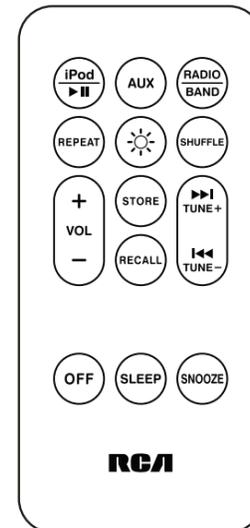
Peligro de explosión si la batería es reemplazada en forma incorrecta. Reemplace sólo con el mismo tipo o uno equivalente.

## Consumo eléctrico

ADAPTADOR CONMUTADO:  
ENTRADA CA: 100 - 240 V CA~ 50/60 Hz  
SALIDA CD: 8 V CD, 2.2 A

## Controles generales

### Control remoto



**iPod** - selecciona el modo iPod; inicia o pausa la reproducción

**AUX** - selecciona el modo AUX

**RADIO/BAND** - selecciona el modo RADIO, selecciona la banda de radio

**REPEAT** - selecciona el modo de reproducción con repetición para iPod/iPhone

**☀** - ajusta el brillo de la pantalla

**SHUFFLE** - selección del modo de reproducción aleatoria para iPod/iPhone

**VOL + / -** - ajuste de volumen

**STORE** - guarda estaciones de radio como preselecciones

**RECALL** - llama las estaciones de radio de preselección

**◀▶/TUNE +/-** - busca frecuencias de radio; salta o busca archivos de música en iPod/iPhone; ajusta la hora del reloj, la hora de despertador y el periodo para dormir

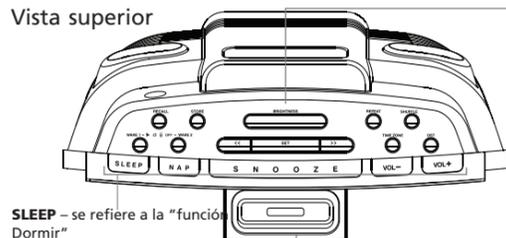
**OFF** - cambia al modo En espera

**SLEEP** - refiérase a la “Función Dormir”

**SNOOZE** - apaga momentáneamente la función despertador; apaga la función dormir

## Controles generales

### Vista superior



**SLEEP** - se refiere a la “función Dormir”

**NAP** - se refiere a la función “Siesta”

**SNOOZE** - apaga la función despertar momentáneamente; apaga la función dormir

**VOL - / VOL +** - ajusta el volumen

Acoplador universal para iPod (empuje para abrir o cerrar)

### Vista frontal



Pantalla

Relación de la fuente del sonido

Apagado (modo en espera)

**RECALL** - para llamar estaciones de radio de preselección

**STORE** - para guardar estaciones de radio como preselecciones

**BRIGHTNESS** - ajusta el brillo de la pantalla

**REPEAT** - selecciona el modo de reproducción repetir para iPod/iPhone

**SHUFFLE** - selecciona el modo de reproducción aleatorio para iPod/iPhone

**WAKE 1** - activa o cambia las opciones de Despertador 1

**WAKE 2** - activa o cambia las opciones de Despertador 2

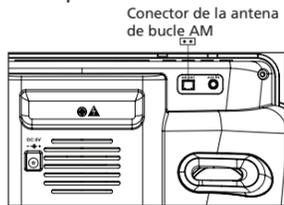
**<< ó >>** - busca frecuencias de radio, salta o busca archivos de música

**SET** - entra al modo de selección para establecer la hora para Despertar 1, o tiempo o Despertar 2 veces

**TIME ZONE** - selección de la zona horaria (refiérase a “Reloj”)

**DST** - tiempo de verano (refiérase a “Reloj”)

### Vista posterior



Conector de la antena de bucle AM

**AM ANT** - conexión a la antena de bucle AM

**AUX IN** - receptáculo de entrada auxiliar

**DC jack** - conexión al adaptador de corriente

## Nivel de batería

### Ícono de batería

- Este radio reloj puede funcionar con cuatro baterías AA (no incluidas). Cuando la unidad está conectada a una toma de corriente CA y opera con las cuatro baterías AA, el ícono de batería será resaltado para indicar que la unidad está funcionando con batería.
- Cuando la unidad sea reconectada a la corriente CA, el ícono de batería no se visualizará para indicar que la unidad ha estado operando con la corriente CA.
- Las teclas de control táctil y luz de fondo LCD en el padre frontal serán activadas por un momento mientras las teclas son presionadas.
- La carga de iPod/iPhone no está disponible para funcionar con batería.

### Nivel de batería bajo

Cuando el nivel de la batería de las cuatro baterías AAA sea bajo, el ícono de baterías estará parpadeando como una indicación. Al mismo tiempo, el texto “Lo” y “bat” estará parpadeando alternativamente por un corto tiempo. El modo Radio, iPod, AUX no puede ser accedido. Reemplace con nuevas baterías para reanudar la operación.

Cuando el nivel de la batería baje aún más, la unidad se apagará.

Asegúrese de reemplazar con nuevas baterías cuando la corriente CA se restablezca. De lo contrario, la memoria de configuraciones de alarma y tiempo puede perderse

## Reloj

### Ajuste Automático del reloj

Usted no tiene que ajustar la hora del reloj ya que un sistema de ajuste automático viene incorporado en este reloj, y recibe energía de 2 baterías AA (incluidas e instaladas).

**Para hacer que la hora del reloj se muestre en forma correcta:**

1. **Conecte a la corriente**
  - Conecte el adaptador CA/CD en una toma de corriente.
2. **Seleccione el horario de verano**
  - Presione y sostenga **DST** en la parte superior de la unidad para encender/apagar en áreas que observen/no observen dicho cambio de hora.
  - Un mensaje de confirmación **dST On** (encendido) u **dST Off** (apagado) se muestra en la pantalla cuando usted hace una selección.
3. **Seleccione su huso horario**
  - Presione **TIME ZONE** repetidamente en la parte superior de la unidad para circular a través de los husos horarios (EST > CST > MST > PST > AKST > HST > AST > EST...). El huso horario predeterminado es Este (EST) (consulte los mapas a la derecha).

- El huso horario seleccionado se muestra brevemente en la pantalla con el ícono **TIME ZONE** parpadeando en la pantalla.



- Su reloj ya está ajustado y listo para usarse.

**ADVERTENCIA:** por favor evite jugar con estos botones después de entrar al modo de ajuste Reloj/Alarma.

- Cuando la aplicación N-hance esté en ejecución, el reloj será sincronizado con la hora del reloj en el iPhone o iPod.
- La hora en su iPhone es suministrada por su servicio de telefonía móvil. La hora en su iPod es suministrada desde iTunes durante la última conexión a su computadora. Por favor tome nota que es posible tener hasta 59 segundos de diferencia en tiempo entre la pantalla de su reloj RCA y la pantalla del tiempo en su iPhone o iPod.

## Reloj

### Ajuste manual del reloj

En caso de que las baterías que mantienen la memoria sean removidas por accidente, ajuste manualmente el reloj de la manera siguiente:

- Presione **SET** en la parte superior de la unidad hasta que el ícono de ajuste del reloj  parpadee en la pantalla.
- Presione << o >> en la parte superior de la unidad para ajustar la hora del reloj. Los decrementos o incrementos de tiempo siguen una velocidad mayor cuando usted presiona y mantiene sostenido el botón.
- El ícono de ajuste del reloj  parpadea cuando usted está estableciendo la hora. El ícono AM o PM también se ilumina a un lado de la hora.



- Para guardar y salir de la configuración de reloj, espere unos 5 segundos o presione SET hasta que el ícono de ajuste del reloj () esté apagado y los íconos de ajuste de despertador ( /  /  ó  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /  /